

Denmark-Frederiksberg: Water coolers

OJ S 132/2013 10/07/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Frederiksberg Fjernkøling A/S

National registration number: CVR-nr.: 34606110

Postal address: Stæhr Johansens Vej 38

Town: Frederiksberg

Postal code: 2000

Country: Denmark

For the attention of: Senior Projektleder Jens Peter Truelsen

E-mail: jpt@frb-forsyning.dk

Telephone: +45 30766318

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.frb-forsyning.dk/>

Electronic access to information: <http://www.frb-forsyning.dk/udbud>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Forsyning

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

1: Køleentreprisen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Frederiksberg.

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Frederiksberg Fjernkøling A/S står foran realiseringen af projekt vedrørende levering af fjernkøling.

Som første del af dette projekt gennemføres nu indkøb af ammoniakbaseret vandkøleanlæg med tilhørende chillere, tørkølere, pumper, frikølsveksler, eltavler incl. den samlede styring af anlægget.

II.1.6. CPV code(s)

31141000 Water coolers, 31681200 Electric pumps, 45323000 Sound insulation work, 31214500 Electric switchboards, 42510000 Heat-exchange units, air-conditioning and refrigerating equipment, and filtering machinery

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Der henvises til beskrivelsen i udbudsbekendtgørelsens afsnit II.1.5).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.9.2013. Completion 27.5.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Vindende tilbudsgiver anses som eneste ansvarlige for kontrakten opfyldelse overfor ordregiver. Hvis tilbudsgiver er en sammenslutning af aktører, skal deltagerne hæfte solidarisk for kontraktens opfyldelse over for ordregiver. Sammenslutningen skal udpege en fælles befuldmægtiget, der med bindende virkning for alle sammenslutningens deltagere kan indgå aftaler vedrørende kontrakten.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: For kontrakten gælder at den indgås på basis af NLM94 med ændringer. NLM 94 med ændringer er publiceret som del af udbudsmaterialet på: <http://www.frb-forsyning.dk/udbud>. Vilklårene skal uden ændringer accepteres af tilbudsgiver.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: (1) Tilbudsgivers navn, adresse, virksomhedens selskabsform og ejerskab, CVR-nr. (hvor et sådan haves), samt gerne navn og e-mailadresse for kontaktperson.

(2) Underskreven erklæring på tro og love om ubetalt forfalden gæld til det offentlige til opfyldelse af Udbudsdirektivets art. 45, stk. 2, litra e og f).

(3) Underskreven erklæring på tro og love om opfyldelse af Udbudsdirektivets Art. 45, stk. 2, litra a-c.

Som en del af udbudsmaterialet, som offentliggøres på hjemmesiden: www.ff.dk/udbud, er skabeloner som tilbudsgiver kan anvende til brug for (2)-(3).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: (4) Det reviderede og godkendte årsregnskab for de seneste 3 år fsva. den juridiske enhed, som afgiver tilbud.

(5) Oplysninger om tilbudsgivers produktansvars- og erhvervsansvarsforsikring.

Såfremt tilbudsgiver har en gyldig grund til ikke at fremlægge dele af ovennævnte dokumentation vedrørende sin økonomiske og finansielle kapacitet (f.eks. for tilbudsgiver har etableret sig inden for de seneste 3 år) skal tilbudsgiver vedlægge anden relevant og egnet dokumentation (f.eks. revisorerklæring vedr. ansøgers kapitalforhold) for sin finansielle og økonomiske kapacitet.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

(6) Referencelister for tilsvarende leverancer, som tilbudsgiver har udført inden for de seneste 3 år, med angivelse af omtrentlig kontraktbeløb, tidspunkt for udførelse, kortbeskrivelse af opgaven, samt navn på den offentlige eller private modtager.

(7) Beskrivelse af virksomhedens kvalitetsstyringssystem, herunder evt. certificeringer.

Er tilbudsgiver et konsortium eller en anden sammenslutning af virksomheder, skal ovenstående (6)-(7) fremlægges for hver deltager i konsortiet/sammenslutningen. Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders tekniske formåen (f.eks. underleverandører eller andre virksomheder i samme koncern som tilbudsgiver) skal tilbudsgiver (a) godtgøre, at tilbudsgiver kan råde over de ressourcer, der er nødvendige for kontraktens udførelse, f.eks. ved at fremlægge dokumentation for disse enheders forpligtelser i så henseende, samt (b) vedlægge en beskrivelse af de pågældende enheders tekniske kapacitet, se pkt. (6)-(7).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Tilbudspris. Weighting 45
2. Teknisk løsning. Weighting 30
3. Kvalitet. Weighting 15
4. Organisation og bemanning. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 114-194198](#) of 14.6.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.8.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Ordregiver offentliggøre det samlede udbudsmateriale herunder de skabeloner, som er nævnt i udbudsbekendtgørelsen afsnit III.2.1-III.2.3 samt evt. senere rettelsesblade og » spørgsmål og svar« på hjemmesiden: <http://www.frb-forsyning.dk/udbud>. Tilbudsgiverne skal derfor løbende holde sig orienterede på siden.

Spørgsmål vedrørende udbuddet bedes – bortset fra uge 28, 29 og 30 – rettet til: Senior Projektleder Jens Peter Truelsen, email: jpt@frb-forsyning.dk – Mobil: +45 30766318

Spørgsmål vedrørende udbuddet bedes i ugerne (og kun disse uger – se også Bilag A) 28, 29 og 30 rettet til: Driftsmester Peter Nielsen, e-mail: pni@frb-forsyning – Mobil: +45 30766587.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@klfu.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: De præcise oplysninger om klagefrist (er) følger af lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. med senere ændringer:

Klage over udbuddet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, jf. Håndhævelseslovens § 7, stk. 2, nr. 1, jf. § 2, stk. 2.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.7.2013